

Подготовка переводчиков в Болгарии

доц. д-р Борис Наймушин
**Новый болгарский университет
(София, Болгария)**

АНИ ЛЕВИ: ТЕОРИЯ ПЕРЕВОДА В БОЛГАРИИ

- ❑ Святые братья Кирилл и Мефодий
 - ❑ Св. Климент Охридский
 - ❑ Тырновский Патриарх Евтимий (ок. 1327 – ок. 1403)
 - ❑ Любомир Огнянов-Ризор «Основы искусства перевода», 1947 г.
-

СОВРЕМЕННАЯ ТЕОРИЯ ПЕРЕВОДА В БОЛГАРИИ

- Александр Людсканов «Переводят человек и машина», 1967
 - Сергей Влахов и Сидер Флорин «Непереводимое в переводе», 1980
 - Ив.Васева Теория и практика перевода, 1980
 - Ана Лилова «Введение в общую теорию перевода», 1981
-

Семинар „Методика обучения письменному переводу

- Новый болгарский ун-т, София
 - 21-23 апреля 2016 г.
 - Преподаватели, учителя,
аспиранты, студенты
-

Обучение переводу в вузах Болгарии

- ❑ Софийский ун-т имени Св. Кл. Охридского
 - ❑ Новый болгарский ун-т
 - ❑ Великотырновский ун-т
 - ❑ Пловдивский ун-т
 - ❑ Шуменский ун-т
-

Программы конференц-перевода (магистратура)

- Великотырновский университет имени святых Кирилла и Мефодия
 - Конференц-перевод
 - Конференц-перевод (два иностранных языка)
-

Программы перевода (магистратура)

- Софийский ун-т
 - Перевод (ЕМТ)
 - Конференц-перевод
 - Стипендии
-

Программы конференц-перевода (магистратура)

□ Пловдивский ун-т

- Перевод и межкультурная коммуникация
 - Европейская магистратура по переводу
-

Программы перевода (магистратура)

- Новый болгарский ун-т
 - Программа письменного и устного перевода
 - Летние школы перевода
-

Курсы повышения квалификации

- Бюро переводов Марианны Хилл
 - [Marianna Hill's Interpretorium](#)
 - [http://www.interpretorium.com/en/content/training](#)
-